



# Oppdrag til VKM

## Tittel

Miljødirektoratet viser til belastningsfullmakt for oppdrag til VKM på risikovurderinger i 2018 og ber med dette VKM om å foreta en CITES risikovurdering (NDF) for arten vågehval *Balaenoptera acutorostrata*.

## Bakgrunn for saken

Vågehvalen er listet i CITES liste I, hvilket betyr at kommersiell internasjonal handel med denne arten er forbudt. Norge har reservert seg mot denne listingen av vågehval og kan dermed handle med arten og produkter av denne. Norge har likevel valgt å forholde seg til CITES-konvensjonen ved at vågehval behandles som en CITES liste II art. Det vil si at det kan gis eksporttillatelse og kommersiell handel kan tillates, gitt at det foreligger en oppdatert CITES risikovurdering (NDF) i tråd med CITES konvensjonens Artikkel III.

Norge har årlige kvoter for uttak av vågehval fra bestandene i Nordøst-Atlanteren og området rundt Jan Mayen. Produkter av dette uttaket går delvis til eksport og krever med det en risikovurdering. Risikovurderingen vil danne det vitenskapelig grunnlaget for behandling av søknader om eksport av slike produkter.

## Oppdrag:

1. Miljødirektoratet ber VKM om å gjennomføre en risikovurdering (CITES NDF) for Norges eksport av vågehvalprodukter
2. Følgende mal skal legges til grunn for vurderingen:

*Følgende oppsett for vurderingen legges til grunn:*

1. Beskrivelser
  - a. Navn, utbredelse, livshistorie, habitat, rolle i økosystem
2. Bestander og trender: globalt/regional bestand som Norge fangster på
3. Trusler og bevaringsstatus: globalt/regionalt
4. Forvaltning i Norge og globalt
  - a. Historisk
  - b. Dagens forvaltning og høstingskvoter
  - c. Lisenser og kontroll med høsting
  - d. Vurdering av lovlig/ulovlig høsting og bifangst
5. Bestandsovervåkingsprogrammer
6. Handel
7. Reguleringer/lovverk
8. Samlet vurdering av datakvalitet



9. Konklusjoner/anbefalinger
10. Referanser

3. Risikovurderingen gjelder primært den delen av bestanden som ligger innenfor norsk fangstområde i den grad dette kan avgrensnes.

## Engelsk oversettelse

### Title

The Norwegian Environment Agency (NEA) requests the Norwegian Scientific Committee for Food and Environment (VKM) to prepare a CITES risk assessment (non-detriment finding) for the common minke whale (*Balaenoptera acutorostrata*).

### Background

The common minke whale is included in CITES Appendix I, meaning that international commercial trade in this species is prohibited. Norway holds a reservation against the Appendix I-listing of minke whale, and may therefore export minke whale products commercially. Norway chooses to regulate trade in minke whale products as a CITES Appendix II listed species. Consequently, it is possible to obtain an export permit and trade internationally in Norwegian minke whale products, given that a CITES risk assessment (non-detriment finding, NDF) has been prepared in line with Article III of the Convention.

Norway sets annual quotas for harvesting minke whales from the populations in the Northeastern Atlantic and the areas surrounding Jan Mayen Island. Because a share of the minke whale products is exported, a risk assessment is required. The risk assessment will form the scientific basis for processing export permit applications related to minke whale products.

### Assignment:

1. The NEA requests VKM to prepare a risk assessment (CITES NDF) for the Norwegian minke whale export.
2. The following template should be used for the assessment:
  1. Description
    - a. Names, distribution, life history, habitat, role in the ecosystem



2. Populations and trends: globally/regionally (from the area in which Norway conducts its harvest)
3. Threats and conservation status: globally/regionally
4. Management in Norway and globally:
  - a. Historical perspective
  - b. Present day management and harvest quotas
  - c. Licenses and harvest control
  - d. Assessment of legal/illegal harvesting and bycatch
5. Population surveillance and monitoring
6. Trade
7. Regulation/legislation
8. Assessment of data quality
9. Conclusions
10. References

**Juridisk bakgrunn:**

- Norsk CITES forskrift FOR-2018-06-15-889
- CITES Artikkel III, punkt a) for liste I eksemplarer
- Resolusjon 8.6 om vitenskapelige myndigheters rolle
- Resolusjon 13.2 om risikovurderinger og bærekraftig bruk

**Relevante rapporter/nettsteder etc:**

- Den internasjonale hvalfangstkonvensjonen
- Havforskningsinstituttet

**Betingelser:**

Risikovurderingsrapporten skal skrives på engelsk med et norsk sammendrag. Publiserings av rapporten gjøres i dialog med Miljødirektoratet. Vi viser for øvrig til samhandlingsavtalen mellom Miljødirektoratet og VKM.

Rapporten skal leveres innen 30.6.19

**Kontaktpersoner i Miljødirektoratet:**

Øystein Størkersen, seniorrådgiver, artsseksjonen

Bjarte Rambjør Heide, seksjonsleder, artseksjonen